SENCOR®

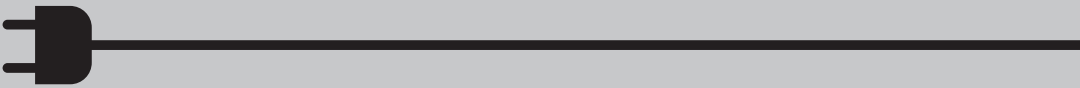
Let's live!

LED tévékészülék

SLE 58F58TCS

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

HU



A TÉVÉKÉSZÜLÉK ÜZEMBE HELYEZÉSE ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL A HASZNÁLATI UTASÍTÁST! A KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSOKHOZ IS ŐRIZZE MEG. JEGYEZZE FEL A TÉVÉKÉSZÜLÉK PONTOS TÍPUSSZÁMÁT ÉS A GYÁRTÁSI SZÁMÁT. EZEKET A KÉSZÜLÉK HÁTLAPJÁN TALÁLHATÓ CÍMKE TARTALMAZZA. REKLAMÁCIÓ ESETÉN EZEKET AZ ADATOKAT IS ADJA ÁT A KÉSZÜLÉK ELADÓJÁNAK.

Tartalom

1. Fontos biztonsági feltételek 2
2. Funkciók és tulajdonságok 9
3. A készülék leírása 10
   3.1. Joystickkal vezérlés 10
4. Távirányító 13
   4.1. Elektronikus műsorválaszték (EPG) 16
5. Telepítés 18
6. Videó felvétel (PVR) 20
   6.1. Gyors felvétel és lejátszás egy gombnyomással 20
   6.2. Időzített felvétel 21
7. A menü beállítása 23
   7.1. Picture (Kép) 23
   7.2. Sound (Hang) 23
   7.3. Channel (Csatorna) 24
   7.4. Lehetőségek 26
   7.5. Lock (Zár) 27
8. USB CONTROL (USB használat) 28
   8.1. Az USB menü 29
   8.2. Film lejátszása 30
   8.3. Zene lejátszása 31
   8.4. Képek megtekintése 32
9. Hibaelhárítás 34
10. Műszaki adatok 36
    10.1. Termékismertető adatlap 38

Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

1. Fontos biztonsági feltételek

A termék rendeltetésszerű használatához figyelmesen olvassa el a teljes használati útmutatót. Az útmutatót őrizze meg későbbi felhasználásokhoz is. Amennyiben a készüléket másnak átadja vagy eladja, akkor a termékkel együtt a kísérő dokumentációt, tehát a használati útmutatót is adja át.

A „villám jel háromszögben” arra figyelmezteti, hogy a készülék belsejében veszélyes feszültség van, amely áramütést okozhat.

FIGYELEM!

ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE! NE NYISSA KI!

AZ ÁRAMÜTÉSVESZÉLY CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN A BURKOLATOT (VAGY A HÁTLAPOT) NE SZERELJE LE. A KÉSZÜLÉKBEN NINCSENEK A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL SZERELHETŐ ALKATRÉSZEK. A KÉSZÜLÉK JAVÍTÁSÁT BÍZZA A MÁRKASZERVIZRE.

A „felkiáltójel háromszögben” a készülékhez mellékelt útmutatóban a fontos üzemeltetési és karbantartási utasításokra hívja fel a figyelmét.

Általános biztonsági utasítások

- A készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el a jelen használati útmutatót! Tartsa be az útmutatóban leírt előírásokat.
- Vegye figyelembe a figyelmeztetéseket.
- Az utasításokat tartsa be.
- A készülékhez kizárólag csak a gyártó által ajánlott kiegészítőket és tartozékokat használjon.
- **A KÉSZÜLÉKRE NYÍLT LÁNGOT, PL. ÉGŐ GYERTYA, ELHELYEZNI TILOS. NE HELYEZZEN A KÉSZÜLÉKRE VAGY A KÖZELÉBE FORRÓ, VAGY NYÍLT LÁNGOT TARTALMAZÓ TÁRGYAKAT, PL. GYERTYÁT, ÉJJELI LÁMPÁT STB. A MAGAS HŐMÉRSÉKLET HATÁSÁRA A KÉSZÜLÉK MŰANYAG ALKATRÉSZEI KÁROSODHATNAK ILLETVE TÜZET OKOZHATNAK.**
- A készülék mérsékelt égövi használatra készült.
- A készülék gyártója vagy eladója semmilyen felelősséget sem vállal azokért a közvetett vagy közvetlen károkért, amelyeket a készülék helytelen, és a útmutatóban leírt utasításoktól eltérő telepítése, beállítása, használata, karbantartása és tisztítása okozott.
- A készüléket óvja az ütésektől, leeséstől, ütközéstől, rázástól, rezgésektől, nedvességtől és portól.
- Mielőtt az Ön engedélyével a készüléket gyerekek üzemeltetnék, a gyerekeket az életkoruknak megfelelő módon tanítsa be a készülék helyes és biztonságos használatára.
- Ha a készüléken van fülhallgató aljzat, akkor a csatlakoztatott fülhallgatót ne hallgassa nagy hangerővel. Ellenkező esetben halláskárosodást szenvedhet, rosszabb esetben meg is süketülhet.

Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

Telepítés, üzemeltetés

- A készüléket a használati utasításban leírtak szerint telepítse.
- A készülék körül hagyjon szabad helyet a levegő megfelelő áramlásához. A készülékből kibocsátott hőt ez az áramló levegő szállítja el. A szellőzőnyílásokat ne takarja le, ellenkező esetben a készülék a túlmelegedés következtében meghibásodhat. Ügyeljen arra, hogy üzemeltetés közben a szellőző nyílásokat semmilyen tárgy (pl. függöny, újság, asztalterítő stb.) se takarja el. Tartsa be az útmutatóban leírt telepítési utasításokat.
- A készüléket nem szabad olyan helyre felállítani, ahol nem biztosított a megfelelő szellőzés (pl. szekrénybe, zárt állványba stb.), vagy ahol nem lehet betartani a gyártó előírásait.
- A készülék nyílásaiba ne dugjon be semmilyen tárgyat se, mert ez a készülék sérüléséhez, balesethez, áramütéshez, tűzhöz stb. vezethet. A készülékbe vagy a készülékre folyadékot tölteni tilos!
- A készüléket ne tegye ki közvetlen napsütés hatásának, illetve ne helyezze hőforrások, pl. radiátor, hőcserélő, hősugárzó, kályha stb. illetve meleget kibocsátó egyéb készülékek (pl. erősítő) közvetlen közelébe. A magas hőmérséklet jelentős mértékben csökkenti a készülék és az abban található elektronikai alkatrészek tervezett élettartamát. A készüléket ne használja és ne tárolja nyílt láng közelében.
- A készüléket nem szabad csepegő, fröccsenő vagy folyóvíz hatásának kitenni, továbbá a készülékre ne helyezzen folyadékkal teli edényt (pl. vázát). A készüléket védje a csepegő, fröccsenő vagy folyó egyéb folyadékoktól, a készüléket nedves vagy vizes helyiségben ne használja és ne tárolja. A készüléket szabadban ne használja. A fenti utasítások be nem tartása áramütést vagy tüzet okozhat.
- A készüléket víz közelében ne használja.
- Bánjon óvatosan a készülék elülső üveglemezével és egyéb burkolataival. Ütés hatására az üveglemez eltörhet és súlyos sérülést okozhat.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati vezetékre senki se lépjen rá, különösen a készülékből (adapterből) vagy a konnektorból kiálló részre. A hálózati csatlakozódugó (adapter) legyen könnyen hozzáférhető és kihúzható.
- Ha a készülék hálózati vezetéke vagy csatlakozódugója megsérült, akkor a készüléket ne használja. Ha a készülék hálózati vezetéke vagy csatlakozódugója megsérült, akkor a készüléket kapcsolja ki, a hálózati csatlakozódugót húzza ki a fali aljzatból és vegye fel a kapcsolatot a márkaszervizzel. A sérült hálózati vezetéket csak szakszerviz, vagy villanyszerelő szakember cserélheti ki. Ne próbálja meg a hálózati vezetéket önerőből kicserélni.
- Ne próbálja meg kiiktatni a csatlakozódugó védelmi funkcióját. Amennyiben a csatlakozódugót nem tudja a fali konnektorba dugni, akkor valószínűleg a konnektor régi típusú. Villanyszerelővel cseréltesse ki.
- A készüléket csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültség értékeivel megegyező hálózathoz szabad csatlakoztatni. Amennyiben bizonytalanság merül fel a tápfeszültséget illetően, akkor kérjen tanácsot az eladótól vagy az elektromos energia szolgáltatójától.

Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

- A készülék bekapcsolása előtt a bekötések megfelelőségét ellenőrizze le a használati útmutató szerint. Csatlakozások megszakítása vagy bekötése előtt a készüléket kapcsolja ki és feszültségmentesítse.
- A készüléket a hálózati csatlakozódugó (adapter) kihúzásával feszültségmentesítse.
- A hálózati vezeték csatlakozódugóját dugja a fali aljzatba. A hálózati aljzatot pl. hosszabbító vagy elosztó csatlakoztatásával ne terhelje túl. Áramütés veszélye áll fenn.
- A hálózati csatlakozódugót tilos a vezetéknél fogva kihúzni a fali aljzatból, a művelethez fogja meg a csatlakozódugót.
- Amennyiben a készüléket hosszabb ideig nem használja vagy vihar van, akkor a csatlakozódugót húzza ki a konnektorból.
- A készüléket ne vigye hideg helyiségből meleg helyiségbe (vagy fordítva), továbbá párás levegőjű helyre. A készülék alkatrészein a levegő páratartalma lecsapódhat, ami rövidzárlatot vagy a készülék ideiglenes működésképtelenségét okozhatja. Ilyen esetben a készüléket hagyja meleg levegőjű és jól szellőztetett helyiségben 1–2 óra hosszat bekapcsolás nélkül. A csapadék elpárolgása után a készülék ismét használható. Az első bekapcsolás előtt (különösen téli vásárlás esetén) a készüléket hagyja felmelegedni szobahőmérsékletre.
- A tévékészüléket ne állítsa fel instabil kocsira, asztalra, polcra vagy szekrényre. A készülék leesése súlyos sérüléseket (pl. gyerekeknek), illetve jelentős anyagi károkat okozhat. Csak készülék gyártója által ajánlott és forgalmazott állványokat, kocsikat, tartókat és asztalokat használjon a készülék elhelyezéséhez. A készülék rögzítését mindig a gyártó útmutatása szerint, a gyártó által ajánlott rögzítő tartozékkal kell végrehajtani.
- A készülékre támaszkodni, vagy azt fellépőként használni, illetve más módon terhelni tilos. A készüléket óvja a hirtelen mozgásoktól. A készülék nem játék, előzze meg, hogy a gyerekek a készülékkel játszanak.
- A készüléket tároló kocsit óvatosan mozgassa. A hirtelen fékezés, vagy hirtelen indulás, az egyenetlen padló a készülék leesését okozhatja.

- A készülék gyártója vagy eladója semmilyen felelősséget sem vállal azokért a közvetett vagy közvetlen károkért, amelyeket a készülék helytelen, és a útmutatóban leírt utasításoktól eltérő telepítése, beállítása, használata, karbantartása és tisztítása okozott.
- A készüléket óvja az ütésektől, leeséstől, ütközéstől, rázástól, rezgésektől, nedvességtől és portól.
- A készüléket óvja a túl magas (vagy túl alacsony) hőmérsékletektől és nedvességtől.

Megjegyzés:
Ha a készülékhez adapter is tartozik, akkor csak ezt és az egyéb mellékelt vezetéket használja a készülék tápellátásához. A készüléket ne csatlakoztassa hibás aljzathoz. A csatlakozódugót ütközésig nyomja az aljzatba. A laza csatlakozódugó szikrázást és tüzet okozhat. Az aljzat cseréjét bízza villanyszerelő szakemberre.

Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

Megjegyzés:
A készüléket csak előírásszerűen leföldelt aljzathoz csatlakoztassa.

Megjegyzés:
Ha a készüléket falra vagy mennyezetre erősíti fel, akkor tartsa be a tartó gyártójának az utasításait (a tartó használati útmutatója szerint).

Szerviz és karbantartás

- Tűz és áramütés megelőzése érdekében a készülék burkolatát ne szerelje le, a készülékben nincsenek olyan alkatrészek, amelyeket a felhasználó – megfelelő felszerelés és felkészültség nélkül – megjavíthatna. A készülék beállítását és javítását bízza márkaszervizre.
- Amennyiben a készülék használata közben szokatlan jelenségeket észlel (például izzó szigetelés jellemző szagát vagy füstöt stb.), akkor a készüléket azonnal kapcsolja ki, húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból, és a készüléket addig ne használja, amíg azt a márkaszerviz szakembere le nem ellenőrizte.
- A készülék javítását bízza szakszervizre. Amennyiben a készülék vagy a hálózati vezetéke megsérült, a készülék leesett, abba folyadék vagy idegen tárgy került, illetve eső vagy nedvesség hatásának lett kitéve, továbbá ha a készülék nem működik megfelelően, akkor azt vigye márkaszervizbe.
- A készülék javításához kizárólag csak eredeti, vagy az eredetivel azonos tulajdonságú alkatrészt szabad felhasználni. Az idegen és a gyártó által nem ajánlott alkatrészek használata sérülést, anyagi kárt vagy balesetet okozhat.
- A készülék tisztítása, mozgatása és karbantartása előtt a készüléket a hálózati vezeték kihúzásával feszültségmentesítse.
- A készüléket csak száraz és puha ruhával törölje meg.
- A készülék tisztításához durva és karcoló tisztítóanyagokat, drótszivacsot, vagy karcoló felületű szivacsot, benzint, oldószereket vagy más hasonló készítményeket használni tilos.

Megjegyzés:
A készüléket a háztartási hulladékok közé kidobni tilos. A készülék ártalmatlanítása során tartsa be a nemzeti törvények és rendeletek előírásait.

Távirányító és elemek

- A távirányítót ne tegye ki közvetlen napsütés hatásának, illetve ne helyezze hőforrások, pl. radiátor, hőcserélő, hősugárzó, kályha stb. illetve meleget kibocsátó egyéb készülékek (pl. erősítő) közvetlen közelébe. A készüléket ne használja és ne tárolja nyílt láng közelében.

Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

- Amennyiben a készülék érzékelője le van takarva, illetve a távirányító és az érzékelő között valamilyen akadály van, továbbá ha az érzékelőt erős fény vagy napsütés éri, akkor a készülék nem érzékeli a távirányítóból küldött parancsokat.
- A távirányítót nem szabad csepegő, fröccsenő vagy folyóvíz hatásának kitenni, továbbá a készülékre ne helyezzen folyadékkal teli edényt (pl. vázát). A távirányítót védje a csepegő és fröccsenő víztől, valamint más folyadékoktól. A készüléket ne használja szabadban. Az előbbi utasítások be nem tartása esetén a távirányító vagy az elemek megsérülhetnek.
- A készüléket víz közelében ne használja.
- A készülékben használt elemeket a hulladékkezelésre vonatkozó előírások szerint kell megsemmisíteni.
- Az elemek helytelen használata az elektrolit szivárgásához vezethet és korróziót okozhat. A távirányító helyes működéséhez tartsa be az alábbi utasításokat:
  - Az elemeket a jelölésnek megfelelő helyzetben tegye be.
  - Az elemeket nem szabad újratölteni, felmelegíteni, szétszedni vagy rövidre zárni.
  - Az elemeket tűzbe dobni tilos!
  - A lemerült elemet ne hagyja a távirányítóban.
  - Régi és új elemeket, valamint különböző típusú elemeket egyidejűleg a távirányítóban ne használjon.
  - Amennyiben a készüléket hosszabb ideig nem használja, akkor abból az elemeket vegye ki, ezzel megelőzheti az elem kifolyása okozta sérüléseket.
  - Amennyiben a távirányító nem működik megfelelően, vagy a hatótávolsága kisebb lett, tegyen bele új elemet.
  - Amennyiben az elemből az elektrolit a készülékbe folyt, akkor a készüléket vigye a márkaszervizbe javításra.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS!**
Az áramütések és tüzek megelőzése érdekében a készüléket ne tegye ki eső és nedvesség hatásának.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS!**
Az elemeket ne tegye ki magas hőmérséklet hatásának pl. azt ne tegye napsütötte helyre, vagy nyílt láng közelébe.

Megjegyzés:
A készüléket mérsékelt és trópusi környezetben lehet használni.

Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

Kiegészítés az LCD képernyő használatához

Az állóképek megjelenítéséhez kapcsolódó figyelmeztetések, piros / kék / zöld / fekete pontok a képernyőn.

Az állóképek túl hosszú ideig való megjelenítése maradandó sérülést okozhat az LCD panelen

- Állóképeket két óránál hosszabb ideig ne jelenítsen meg a képernyőn, különben az LCD panelen ez a kép árnyékképként megmarad. Ezt a jelenséget „képbeégésnek" hívják. A jelenség elkerülése érdekében, állókép megjelenítése során csökkentse a fényerőt és a kontrasztot.
- Az LCD panelen képbeégést okozhat a tévécsatornák által sugárzott logó is (állandóan egy helyen található).
- A 4:3 vagy 16:9 formátumú (nem teljes képernyős) megjelenítés esetén is árnyék maradhat vissza a képernyő két szélén, alul vagy felül, illetve a képernyő közepén (a folyamatosan eltérő megvilágítás miatt). A DVD lemezek lejátszásának, vagy a játékkonzolok képeinek a megjelenítése is okozhat hasonló jelenséget.
- A számítógépről vagy a játékkonzolról küldött állókép is árnyékképet hozhat létre a panelen. A jelenség elkerülése érdekében, állókép megjelenítése során csökkentse a fényerőt és a kontrasztot.

Az ilyen károkra és sérülésekre nem vonatkozik a garancia!

A képernyőn piros, kék, zöld és fekete pontok jelenhetnek meg.

- Ez a jelenség a folyadékkristályos panelekre jellemző, és nem jelent problémát. A folyadékkristályos panelek precíziós technológiával készülnek és rendkívül finom felbontású képet hoznak létre. Időnként előfordulhat, hogy a képernyőn nem aktív és fix piros, zöld, kék vagy fekete pöttyök jelennek meg (az összpixelszám legfeljebb 0,001%-a). Ez nem befolyásolja az LCD képernyő minőségét.

Megjegyzések az USB eszközök használatához:

- Az USB memóriaeszközt közvetlenül az USB aljzathoz kell csatlakoztatni. A biztonságos és zavarmentes adatátvitel érdekében ne használjon USB hosszabbító kábelt. Az elektrosztatikus kisülések a készülék hibás működését okozhatják. Ilyen esetben a készüléket indítsa újra.
- USB eszköz használatba vétele előtt ellenőrizze le a készülékkel való kompatibilitást, az átviteli sebességet, valamint az olvasás és írás sebességét.
- A maximális olvasási sebesség eléréséhez a tárhely legyen töredezettségmentes. Használjon FAT32 fájlrendszert, egy szakaszt, védelem nélkül. Amennyiben a memória eszközről való olvasás nem folyamatos, akkor nem kívánatos jelenségek léphetnek fel, például képrészek vagy teljes képek kiesése, szaggatott vagy hiányos

Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

hang, legrosszabb esetben a lejátszási művelet megszakad. A csatlakoztatott memória eszköz váratlan viselkedése (vírusok, káros szoftverek stb. hatása) a készülék működésében zavart okozhat (csak újraindítással helyezhető ismét üzembe).

- A készülék USB aljzata standard kivitelű, ezért nagy áramfelvételű eszközt nem tud tápfeszültséggel ellátni (pl. merevlemezes tárolóeszközöket). Ilyen eszközök esetében a tárolóeszközöket saját adapterről üzemeltesse.
- A készülék fejlesztése során törekedtünk a memóriaeszközökkel való maximális kompatibilitásra. Az USB eszközök sokfélesége miatt azonban nem tudjuk garantálni az összes USB eszközzel való kompatibilitást. Amennyiben problémákkal találja szemben magát, akkor próbálja meg a memória formázását a készülék segítségével. Amennyiben a problémák nem szűnnek meg, akkor használjon más memóriaeszközt.

Mivel rendkívül széles választékban lehet vásárolni különböző USB eszközöket és SD/MMC/MS memóriakártyákat, ezért nem biztosítható, hogy a készülék kompatibilis legyen az összes USB eszközzel és SD/MMC/MS memóriakártyával.

Dolby Laboratories licenc alapján gyártva.
A Dolby és a DD jel a Dolby Laboratories cég védjegye.

A készülék gyártási száma
Az egyedi gyártási szám egyértelműen azonosítja az Ön készüléket.
A készülék gyártási számát és a vásárlás idejét írja ide a szabad mezőkbe, erre a készülék egyértelmű azonosításához lesz szüksége.

Gyártási szám:_____

Vásárlás időpontja: _____

Megjegyzés:
1. A használati útmutatóban található ábrák tájékoztató jellegűek.
2. Az Ön tévékészülékén látható képernyőképek ettől kis mértékben eltérhetnek.
3. A jelen dokumentációban található információkat, a gyártó előzetes bejelentés nélkül is megváltoztathatja. A gyártó nem vállal felelősséget a használati útmutató és a készülék tényleges kezelése közti eltérések miatt bekövetkező hibákért és meghibásodásokért.

Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

2. Funkciók és tulajdonságok

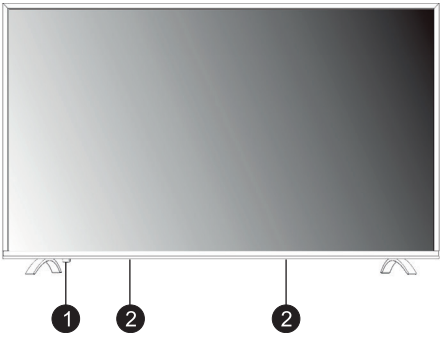
Megjegyzés:
A folyamatos frissítés és modernizálás miatt a következő leírás nem feltétlenül azonos az Ön készülékének működtetésével. A készülékek a méreteken kívül eltérnek a csatlakozó elemek elhelyezésében és kivitelében is. A készülék használata közben vegye figyelembe a készülék tényleges kialakítását.

Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

3. A készülék leírása

Gombok a készüléken

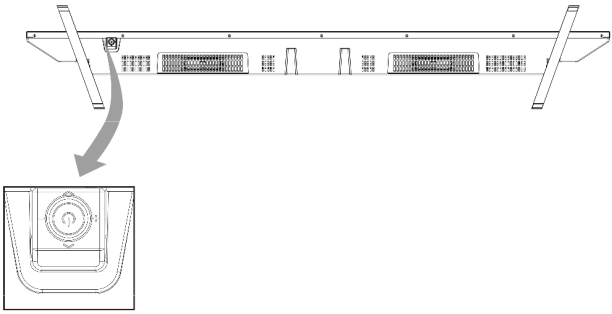
Megjegyzés:
A képek csak tájékoztató jellegűek.



1. Töltésjelző / távirányító vevő / irányító vezérlő + átkapcsoló kapcsoló
2. Hangszórók

3.1. Joystickkal vezérlés

Alsó nézet



Nyomás középállásban:
1. Standby üzemmódban, **röviden megnyomva** a készülék bekapcsol.
2. Bekapcsolt állapotban **hosszan megnyomva** a készüléket kikapcsolja.
3. Bekapcsolt állapotban vagy műsornézés közben (menü nem látható), **röviden megnyomva** belép a készülék menüjébe vagy megerősíti a választott tételt OK-val (hasonlóan az Enterhez a távirányítón).

Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

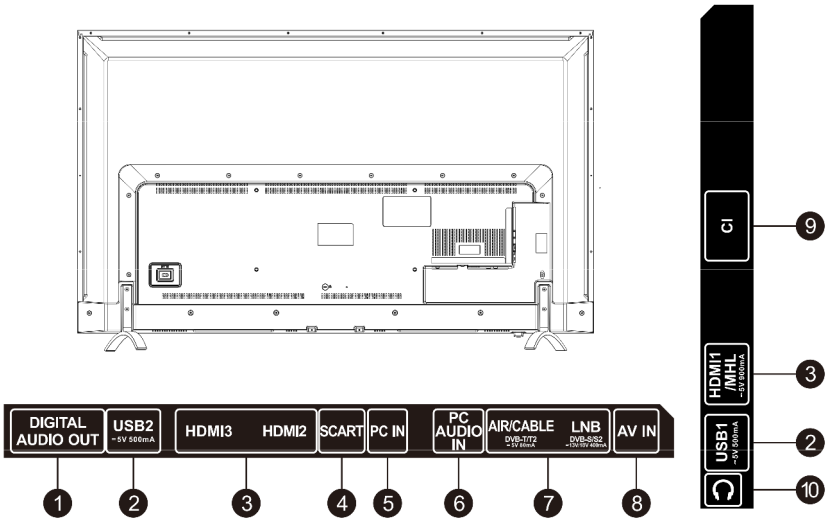
4. Bekapcsolt állapotban kijelzett menü mellett, hosszú megnyomással kilép a Menüből műsornézéshez vagy visszatér az előző almenühöz/magasabb menüszinthez (hasonlóan a Menu gombhoz a távirányítón).
   Mozgás balra: mozgás menüben balra vagy hangerő csökkentés
   Mozgás jobbra: mozgás menüben jobbra vagy hangerő növelése
   Mozgás előre: mozgás menüben lefelé vagy programszám csökkentése
   Mozgás hátra: mozgás menüben felfelé vagy programszám növelése

Megjegyzés:
A bemeneti forrás változtatásához válassza a MENÜ/BEÁLLÍTÁSOK/FORRÁSOK (Menu/Options/Source), válassza ki a forrást és nyomja meg a joystickot középállásban (OK).

Csatlakozóhelyek

Megjegyzés:
A képek csak tájékoztató jellegűek.

SLE 58F58TCS



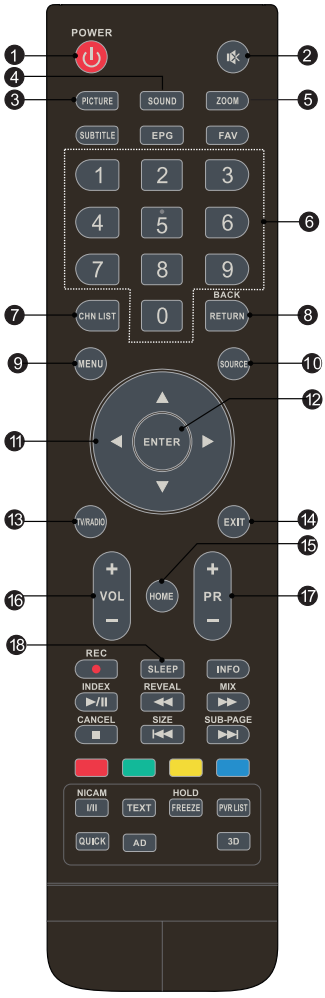
1. **DIGITAL AUDIO OUT:** Használjon digitális optikai vezetéket a tv-készülék és a kompatibilis rádióerősítő csatlakoztatásához. .
2. **USB1/ USB2:** USB aljzat.

Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

3. **HDMI1(MHL)/ HDMI2/ HDMI3 IN:** Csatlakoztassa a külső jelforrás, pl. DVD-lejátszó HDMI kimenetét ehhez az aljzathoz. A HDMI1 aljzat támogatja az MHL funkciót.
4. **SCART:** SCART aljzat.
5. **PC IN:** Csatlakoztasson egy számítógépet VGA-kábel használatával.
6. **PC AUDIO IN:** Audio bemenet számítógép és HDMI-jelforrás számára, amennyiben a jel DVI-kompatibilis.
7. **AIR/CABLE/LNB:** Csatlakoztasson külső antennát tv-adások behangolásához.
8. **AV IN:** Csatlakoztassa a külső jelforrás, pl. DVD-lejátszó AV videó és audio kimenetét ehhez az aljzathoz.
9. **CI:** CI-kártya foglalat.
10. **EARPHONE:** Audio kimenet. Ha fejhallgatót csatlakoztat és kiválasztja azt, a tv-hangszórók elnémulnak.

Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

4. Távirányító



1. **POWER (⏻)**
   A készülék bekapcsolása, vagy készenléti üzemmódba kapcsolása.
2. **Elnémítás (🔇)**
   Hang elnémítása és ismételt bekapcsolása.
3. **PICTURE (kép)**
   Kép üzemmód váltása.
4. **SOUND (hang)**
   Hang üzemmód váltása.
5. **Zoom (nagyítás/kicsinyítés)**
   Képarány megváltoztatása.
6. **Számgombok**
   Csatorna számának a közvetlen megadása.
7. **CHN LIST (csatornák jegyzéke)**
   Csatornajegyzék megnyitása.
8. **RETURN (vissza)**
   Visszalépés az előző csatornára.
9. **MENU (menü)**
   Menü megnyitása.
10. **SOURCE (jelforrás)**
    Jelforrás kiválasztása.
11. **Nyílgombok: fel/le/balra/jobbra (▲/▼/◀/▶)**
    Mozgás a menüben.
12. **ENTER (jóváhagyás)**
    Kijelölés jóváhagyása.
13. **TV/RADIO**
    Tévé vagy rádióadás vételének a kiválasztása.
14. **EXIT**
    Kilépés a menüből.
15. **HOME (kezdőképernyő)**
    A kezdőképernyő megnyitása. Ha a tévé nem rendelkezik HOME funkcióval, akkor a gomb megnyomására nem történik semmi.
16. **Hangerő növelése / csökkentése (VOL+/ VOL-)**
    Hangerő csökkentése / növelése.
17. **Következő / előző csatorna (PR+/PR-)**
    Következő / előző csatorna.
18. **SLEEP (elalvás időzítő)**
    Elalvás időzítő (pl. 10 vagy 20 perc stb.).

Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

19. EPG
Elektronikus műsorválaszték DTV üzemmódban.

20. SUBTITLE
Feliratok be- és kikapcsolása DTV/USB üzemmódban.

21. FAV. (Kedvenc csatornák)
Kedvenc csatornák jegyzékének a megnyitása.
A le és fel nyílgombokkal mozoghat a jegyzékben, az ENTER gombbal bekapcsolja a kijelölt csatornát.

22. REC (felvétel)
Felveszi az éppen nézett programot (csak DTV üzemmódban működik).

23. INFO
A nézett tévéműsorra vonatkozó információk megjelenítése.

24. USB lejátszó gombok
Lejátszás és leállítás (▶/❚❚)
A lejátszás leállítása, vagy a lejátszás újraindítása.
Stop (■)
A lejátszás megállítása.
Gyors visszatekerés (◀◀)
Gyors visszatekerés a felvételben.
Gyors előretekerés (▶▶)
Gyors előretekerés a felvételben.
Előző (⏮)
Az előző fájl lejátszása.
Következő (⏭)
A következő fájl lejátszása.

25. Színes gombok
Gyors funkciók elérése TV vagy DTV üzemmódban.

26. NICAM
Hangkimenet kiválasztása a sugárzó csatornától függően.

27. FREEZE (képmerevítés)
Kép kimerevítése a képernyőn (USB üzemmódban nem működik).

28. PVR LIST (felvételek jegyzéke)
A felvételek jegyzéke.

29. QUICK (gyors beállítás)
Nincs funkciója.

30. 3D
Nincs funkciója.

31. AD (hang kíséret)
Bekapcsolja az adást kísérő hangsávot (látáskárosultaknak a képen látható eseményeket részletesebben elmagyarázza). A gomb ismételt megnyomásával a funkciót kikapcsolja.

Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

Teletext működtető gombok

32. TEXT

Be- és kilépés a teletext menübe.

33. HOLD (tartás)

A teletext oldal képernyőn tartása (nem frissítődik a tartalom). A gomb ismételt megnyomásával kikapcsolja funkciót.

34. Egyéb gombok

SIZE (méret)

A teletext nagyítása. Egy gombnyomással az oldal felső részét nagyítja. Két gombnyomással az oldal alsó részét nagyítja. A gomb következő megnyomásával a szövegméret visszakapcsol az eredeti méretre.

REVEAL (felfedés)

A gomb megnyomásával megjelenítheti az oldalon rejtett információkat (például kvíz esetén a helyes válaszokat). A gomb ismételt megnyomásával kikapcsolja funkciót.

MIX (vegyes megjelenítés)

A teletext a tévéadás felett jelenik meg. A gomb ismételt megnyomásával visszatér a normál teletext megjelenítéshez.

SUB-PAGE (aloldal)

Az aloldal (ha ilyen van) be- és kikapcsolása. A piros/zöld gombbal kiválaszthatja a kívánt aloldalt.

INDEX (tartalom)

Visszalép a tartalmat megjelenítő oldalra.

CANCEL (törlés)

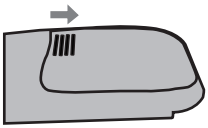
Amíg a teletext oldal keresése és betöltése tart, a készülék visszakapcsol a tévéadásra. Amint a betöltés befejeződött, az oldal száma a képernyő bal felső sarkában megjelenik.
A gomb ismételt megnyomásával visszatér a teletext megjelenítéshez.

Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

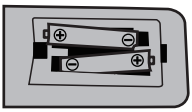
Az elem behelyezése a távirányítóba
A távirányító használatba vétele előtt az elemtartóba tegyen új elemeket (AAA típus). Az elemeket az elemtartóban látható polaritás szerint tegye be.

Megjegyzés:
A kép csak referencia. A tényleges kivitel ettől eltérő lehet.

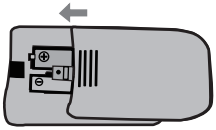
Az elemtartó fedelét tolja kifelé.



Tegyen be AAA típusú elemeket, ügyeljen az elemek helyes polaritására.



Az elemtartó fedelét tolja vissza a helyére.



4.1. Elektronikus műsorválaszték (EPG)

Az EPG egy olyan digitális szolgáltatás, amit műsorszóró (kizárólag) a digitális programokhoz kínál és a műsorokról 7 napra előre tájékoztatást nyújt. Az információk mennyiségéért és pontosságáért a műsorszóró felel. A műsorok Időinformációinak alapja az Egységes Idő, ezért elengedhetetlen, hogy a TV-n megfelelő idő legyen beállítva idősávval együtt akár szinkronizáltan az adásból vagy kézzel beállítva.

Az EPG információ kétféle lehet. Információt az éppen játszott műsorról és a következőről az **INFO** vagy **ENTER**, majd Jobbra nyíl megnyomásával kaphat. Ez az információ egy idő után eltűnik vagy eltüntetheti az INFO/ENTER újbóli megnyomásával. Az EPG másik fajtája a műsortábla, amit az **EPG** gomb megnyomásával hívhat elő a távirányítóról.

1. Nyomja meg az **EPG** gombot az EPG előhívásához. A második sorban megjelenik az aktuális dátum és idő, jobb oldalon megjegyzés: Idő. Az éppen vetített műsort a lenti listában megerősítve találja. A lista az éppen vetített programokat mutatja.
2. A programlistában lefelé mozoghat. Ha bizonyos multiplex műsorszóró adatait még nem töltötte be, megjelenik a „Nincs információ". Bármelyik multiplex program vételekor betölti az adatokat; a ▲/▼ gombokkal válassza ki a multiplex-programot és az **ENTER** gombbal jelenítse meg.
3. Ha meg szeretné tudni, hogy milyen műsorokat játszanak a jövőben, az **INDEX** gombbal menjen a fejlécbe és a ◀/▶ gombbal váltson át a Csatornára. A ▲/▼ gombokkal átjárhatók a műsorok és a zöld gombbal megjelenítheti az adott műsor részleteit (Info).
4. Egy program műsorlistájában (Csatornatáblázat) úgy tud a programok között lépegetni, hogy a program elnevezése sorba belép (**INDEX** és **Le**) és ◀/▶ gombbal másik programot választ.
5. **MENU** gombbal az EPG menüt elhagyhatja.

Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

Megjegyzés:
A műsoradatokat az összes **multiplex** kínálja (ugyanazon frekvencián sugárzott programok, pl. 4–10 program) ciklikusan néhány perces intervallumokban. A TV ezeket folyamatosan megjeleníti úgy, ahogy az adásban megkapja. Ha az adat nem teljes, várjon egy keveset egy bizonyos programon váltás nélkül amíg az adatok betöltődnek. A műsorszórótól függ, milyen gyorsan, részletesen és pontosan küldi az adatokat. Általában több adat (hosszabb szöveg) letöltése hosszabb ideig tart.

A speciális EPG funkciókat a távirányító színes gombjaival érheti el.

Felvétel
A **piros** gomb megnyomásával nyissa meg a Felvétel menüt. Lásd Felvétel, PVR bekezdés. Minden tervezett akciót mentsen el **ENTER** megnyomásával.

Információk
A **zöld** gomb megnyomásával jelenítse meg a választott műsor részletes információit. Ha hosszabb, az egyes oldalak között a **PR+** és **PR-** gombokkal közlekedhet.

Időterv
A Sárga gombbal jelenítheti meg az előre tervezett akciók listáját. A Felvételeknél kamera jelet talál, Emlékeztetők (csak nézés) ébresztőórát lát. A ▲/▼ gombokkal választhatja ki a tervezett akciót és a piros gombbal törölheti azt.

Emlékeztetők
Kék gombbal megjelenítheti az Emlékeztetők menüt, ami hasonlít a Felvételéhez, azonban csak az Ön által választott műsor kezdésére emlékeztet, vége nélkül. De a felkínált idő kézzel módosítható. Minden tervezett akciót mentsen el az **ENTER** gomb megnyomásával.

Tipp:
A TV belső órája az adásból eléggé pontosan szinkronizálódik. Ha a TV hosszabb ideig nem fog olyan adást, ami időt sugároz, a belső óra a reális időtől elállítódhat és ez befolyásolhatja a távolabbi tervezett akciókat. Az idő szinkronizálásához a TV-t kapcsolja be és várjon egy keveset.

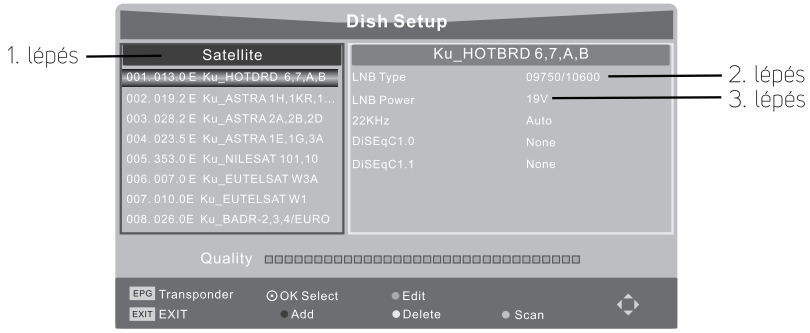
Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

5. Telepítés

A parabola antenna beállítása DVB-S adások vételéhez.
SOURCE (jelforrás) ⟶ DVB-S ⟶ MENU (menü) ⟶ CHANNEL (csatorna) ⟶ Advanced Tuning (részletes keresés)

A parabola antenna beállítása (1.–3. lépés, 1. ábra)
A parabola antenna beállítását még a csatornák keresése előtt kell végrehajtani.

Satellite (műhold) – műhold kiválasztása.
LNB Type (LNB típus) – győződjön meg az LNB típusáról.
LNB Power (LNB tápellátás) – az LNB tápellátás be- és kikapcsolása.
22kHz – jelölje meg a 22kHz opciót a 22K átkapcsoló be- és kikapcsolásához. Az LNB típusa szerint a 22 kHz-es átkapcsoló automatikusan be- vagy kikapcsol.
DiSEqC1.0/1.1 – DiSEqC üzemmód választás a kijelölt LNB konvertorhoz.



ábra. 1

1. lépés Jelölje meg a **Satellite**-t, majd az **ENTER** gombbal lépjen a műholdak jegyzékére. Egyet válasszon ki.

2. lépés Jelölje meg a **LNB Setting**-t, majd az **ENTER** gombbal lépjen be a LNB beállításába.

3. lépés győződjön meg arról, hogy a **22kHz** átkapcsoló és a **DiSEqC1.0/1.1** megfelel-e a kiválasztott műholdnak.

A fenti lépések végrehajtása után nyomja meg a kék gombot és hajtsa végre a csatornák keresését.

Részletes DVB-S hangolás (műszaki adatokra lesz szüksége a szolgáltatótól)
Amikor az EPG gombbal belép a transzponder jegyzékbe, és egy transzpondert sem választ ki (ENTER) (nem elég csak a kijelölés), a hangolás a jegyzék minden elemére megtörténik. Ha csak egy műhold egy transzponderét jelöli ki, akkor a megtalált adók

Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

a már meglévő jegyzék végére kerülnek. Ha egynél több transzpondert választ ki, akkor meglévő jegyzék törlésre kerül, és csak a kijelölt transzponderek (műholdak) újonnan megtalált adói lesznek a listában.

Tipp:
a műholdas hangolás végeredménye egy nagy csatornalista is lehet (amelyben nehezen tud eligazodni). Ezt megelőzheti azzal, hogy a transzpondereket egyenként hangolja (a csatornák hozzáadódnak az előző listához). Vagy például hálózati hangolással (egy műholdnál), majd a másik műhold transzponderjeinek a „hozzáhangolásával". Így kezelhető listák hozhatók létre.

Példa a cseh Skylink alapján: Részletes keresés / Astra 23.5E / Transzponder (EPG) / 12071H / Hangolás (kék) / Keresés típusa = Hálózat/Enter. (A szolgáltató táblázata szerint a vevő a műholdon keresztül sugárzott adókat elmenti). Az így elmentett transzponder paramétereket ellenőrizze le, különösen a 27,5 Msym/s-től eltérő jelsebességeket. Szükség esetén állítsa be a tényleges sebességet 29,5 és 29,9 Msym/s, ott, ahol az adók paraméterei eltérnek a sugárzott táblázat adataitól. Az Astra 19.2 E műholdról egymás után hangolja be a transzponderek adóit (ha ezt a műholdvevő antenna lehetővé teszi).

⚠ **FIGYELMEZTETÉS!**
A műholdvevő antennát szakemberrel szereltesse fel, hogy jó minőségű és zavartalan vételben legyen része. A szakember ismeri a műszaki paramétereket is (pl. DiSEqC), amelyeket a szerelés során felhasznált, és amelyeket a tévékészüléken is meg kell adni a hangoláshoz.

Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

6. Videó felvétel (PVR)

FONTOS MEGJEGYZÉSEK!

1. A tévékészülékkel való felvételekhez a készülékhez USB memóriaeszközt kell csatlakoztatni (a készülék hátlapján). A tévé erre veszi fel a videót.
2. Az USB eszköz legyen FAT32 fájlformátumú.
3. Az USB memóriaeszköz első használatba vétele előtt ajánljuk, hogy az USB memóriaeszközt a tévékészüléken formázza újra.
4. A bemeneti jelforrást kapcsolja DTV módba.

6.1. Gyors felvétel és lejátszás egy gombnyomással

1. A tévékészülékhez csatlakoztasson USB memóriaeszközt, és győződjön meg arról, hogy azon van-e elegendő szabad tárhely.
2. Válassza ki a felvenni kívánt csatornát és műsort.
3. Nyomja meg a **REC** gombot. A készülék PVR módra vált át és megkezdi a felvételt. A képernyőn az alábbi sáv jelenik meg a PVR funkciók működtetéséhez.

4. Amennyiben a PVR funkció nem indul el, akkor formázza újra USB memóriaeszközt.
5. A felvétel leállításához nyomja meg a [■] gombot.

Megjegyzés a felvevő és információs működtető sorhoz (lásd az ábrát).
Felvétel esetén információs sor jelenik meg, amelyen a kiválasztott adó neve, a pontos idő, a felvétel ideje, és a maximálisan felvehető időtartam látható (a beállítás és a kiválasztott tárhely szerint, a műsor típusától és a felbontástól függően). A sor ezen kívül tartalmazza a működtető alapfunkciókat: lejátszás, szünet, leállítás, gyors előre vagy hátra tekerés. A funkciógombot a nyílgombokkal lehet kiválasztani, majd az **ENTER** gombot megnyomva lehet a funkciót aktiválni (illetve a távirányítón a megfelelő gomb megnyomásával).
A működtető sor a **LE** gomb megnyomásával elrejthető (a megjelenítéshez ismét nyomja meg ezt a gombot). A működtető sor elrejtését egy kis jel mutatja balra fent.

Megjegyzés:
(A) Felvétel közben nem lehet csatornát váltani vagy más funkciót bekapcsolni.
(B) Ha a felvétel közben a jel megszakad, akkor a felvétel is leáll, egészen addig, amíg a jel ismét meg nem jelenik. Emiatt a felvételben kiesések lehetnek.
(C) Felvétel közben a tévékészüléket ne kapcsolja ki. A tévé a PVR funkciót kikapcsolja és készenléti üzemmódba kapcsol át.

Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

6.2. Időzített felvétel

Két lehetőség van a felvétel programozására.

Ha tudja, hogy pontosan mit szeretne felvenni.

1. Kapcsolja be a tévén azt a csatornát, ahol a felvenni kívánt műsor lesz.
2. Nyomja meg az **EPG** gombot a távirányítón. Megjelenik az EPG felület. Az éppen nézett csatorna meg lesz jelölve.
3. Nyomja meg a **piros** gombot, majd adja meg a műsor pontos adatait: a ▲/▼ gombokkal jelölje ki a megváltoztatandó mezőt, a ◀/▶ gombokkal adja meg a kívánt adatokat. Például, ha a műsor adott napon 20:30-kor kezdődik, akkor 30-t a perc mezőbe, 20-t az óra mezőbe adjon meg (24-órás formátum), majd adja meg az adott nap dátumát is. Ugyanilyen módon adja meg a műsor végét is.
4. Válasszon felvételi módot is: egyszer, minden nap, hetente egyszer.
5. A beállítást erősítse meg az **ENTER** gomb megnyomásával. Megnyílik a beállított felvételek jegyzéke (felvételek időzítése). További információkat a műsorjegyzékről az EPG funkciónál talál.

Az EPG-ben való keresést az EPG funkcióhoz kapcsolódó utasítások szerint hajtsa végre.

Felvétel, PVR

A PVR funkció sikeres használatához alapvető kritérium az írási (és olvasási) sebesség, amely meg kell hogy feleljen az adott típusú műsor digitális paramétereinek és jelsebességének. Az USB memória maximális teljesítményéhez javasoljuk, hogy a memóriát a tévékészülékben formázza meg. Választhatja a FAT32-t, amely megkönnyíti a felvétel számítógépen való lejátszását. A nagyobb tárhely megadása nagyobb szabadságot ad a PVR funkció használatához, azonban a merevlemez vezérlő lelassítja az adatokhoz való hozzáférés sebességét. Ellenőrizze le a csatlakoztatott memória alkalmasságát a PVR funkciókhoz: a tévékészülék ellenőrzi a fájlrendszert és a lemez írási sebességét, mely alapvető kritérium a PVR műveletek sikeres végrehajtásához. A sebesség besorolása pl. Full HD support, HD support, SD support, SD fail lehet. Amennyiben a csatlakoztatott memória írási sebessége nem elegendő (csak SD support), és Ön HD felvételt kíván készíteni (a tévékészülék aktuális adatátviteli sebességét alkalmazva), akkor üzenet jelenik meg a nem elegendő adatátviteli sebességről (lejátszáskor képhibák lesznek), vagy a felvétel megszakad, illetve el sem indul. Az adás adatátviteli sebességét és a memória írási sebességét a készülék nem értékeli ki folyamatosan, a hibaüzenet bármikor (akár ismételten is) megjelenhet a felvétel során. Ha ez a jelenség gyakori, akkor használjon gyorsabb memóriát, vagy a memóriát formázza újra.

Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

FIGYELMEZTETÉS!

Ha felvételt készít (vagy időeltolás funkciót használ), akkor a feltételes hozzáférést igénylő csatornák esetében a rendszer a hozzáférés feltételei szerint korlátozhatja a felvételt. Pl. ha a műsor későbbi megtekintéséhez az időeltolás funkciót használja (ami eltér a valós idejű műsornézéstől), akkor előfordulhat, hogy a rendszer nem engedélyezi felvétel készítését az időeltoláshoz. Ne sértse meg a szerzői jogokat! A csatorna, vagy az adott műsor védelmi funkciói miatt előfordulhat, hogy a készülék a felvételt nem engedélyezi (ez lehet életkor vagy régió korlátozás miatt is), így a feltételes hozzáférést igénylő műsorokat nem lehet felvenni vagy azokat időeltolás funkcióval nézni. Erről a feltételes hozzáférést biztosító szolgáltatótól kérjen információkat.

Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

7. A menü beállítása

A menü kezelése (DTV üzemmódban)
A MENU gomb megnyomása után a képernyőn megjelenik a főmenü.
A [◀] / [▶] gombokkal jelölje ki a kívánt elemet.
Az ENTER gomb megnyomásával nyissa meg az adott elemet.
Az almenüben használja a [◀] / [▶]/ [▲] / [▼] gombokat, valamint az ENTER gombot.
A MENU gomb megnyomásával kilép a menüből.

7.1. Picture (Kép)

Picture Mode (Kép üzemmód)
Választás az automatikus képvezérlés lehetőségeiből. Választható: Dynamic (Dinamikus), Standard (Standard), Mild (Finom) és User (Egyedi).

Color Temperature (Színhőmérséklet)
Állítsa be a kívánt színhőmérsékletet. Választható: Cool (Hideg), Medium (Közepes), Warm (Meleg) és User (Egyéni).

Aspect Ratio (Oldalarány)
Állítson be a jelnek, vagy a kívánalmainak megfelelő oldalarányt. Választható: 4:3 / 16:9 / Just Scan (Csak kép) / Zoom2 (2. nagyítás) / Zoom1 (1. nagyítás).
(Megjegyzés: bizonyos videojelekhez nem választható ki bármelyik opció).

Noise Reduction (Zajcsökkentés)
Csökkenti a képzajt. Választható: Off (Kikapcsolva) / Low (Alacsony) / Middle (Közepes) / High (Magas). (PC-ről érkező jel esetén nem használható)

MPEG NR (MPEG zajcsökkentés)
Csökkenti a digitális képjel zajait. Választható: Off (Kikapcsolva) / Low (Alacsony) / Middle (Közepes) / High (Magas). (PC-ről érkező jel esetén nem használható)

7.2. Sound (Hang)

Sound Mode (Hang mód)
Válasszon kedvenc hang módot (adásokhoz vagy a különböző jelforrásokhoz). Választható: Standard (Standard) / Music (Zene) / Movie (Film) / Sports (Sport) / User (Egyéni).

Bass (Mélyhang)
Állítsa be a kívánt mélyhangszínt.

Treble (Magas hang)
Állítsa be a kívánt magas hangszínt.

Balance (Kiegyensúlyozás)
Állítsa be a bal és jobb csatorna kívánt kiegyensúlyozását.

Auto Volume (Automatikus hangerő)
Automatikus hangerő szabályozás. Választható: On (Bekapcsolva) és Off (Kikapcsolva).

Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

Surround Sound (Térhatás)
Bekapcsolja a Sound Retrieval System funkciót.

AD Switch (AD kapcsoló)
Kiegészítő hang bekapcsolása, valamint a hangerő szabályozása.
Bekapcsolja az adást kísérő hangsávot (látáskárosultaknak a képen látható eseményeket részletesebben elmagyarázza).

S/PDIF Mode (S/PDIF mód)
PCM vagy Auto adatmód a digitális hangkimeneten.

7.3. Channel (Csatorna)

Auto Tuning (Automatikus hangolás)
Válasszon a DVB-T vagy a DVB-C közül, majd az **ENTER** gombbal lépjen a következő lépésre. Válasszon országot vagy hangolási típust, és indítsa el a hangolást és a csatornák elmentését. Az automatikus hangolás leállításához a nyomja meg a **MENU** vagy az **EXIT** gombot. Megnyílik egy ablak a befejezésre vonatkozó üzenettel.
A ◀ gomb megnyomásával hagyja jóvá a befejezést.
A ▶ gomb megnyomásával folytassa a keresést.

Advanced Tuning (Részletes hangolás)
A műholdas vételhez használja (lásd a vonatkozó fejezetben).

DTV Manual Tuning (DTV kézi hangolás)
Kézi vezérléssel keresi és menti el a csatornákat. Channel (Csatorna) ⟶ DTV Manual Tuning (DTV kézi hangolás)
Válasszon a DVB-T vagy a DVB-C közül, majd a digitális csatornákat kézzel keresse és mentse el. A Channel elemnél válassza a **DTV Manual Tuning** (DTV kézi hangolást), majd az **ENTER** gombbal lépjen be az almenübe.

1. A ◀ vagy a ▶ gombbal adja meg a **csatorna számát** és az **ENTER** gombbal indítsa el a keresést.
2. A keresés leáll, ha a készülék csatornát talál, ezt a csatornát az aktuális helyre menti el. A hangolás leállításához a nyomja meg a **MENU** gombot.

ATV Manual Tuning (ATV kézi hangolás)
Előbb jelölje ki az ATV jelforrást. A Channel elemnél válassza az **ATV Manual Tuning** (ATV kézi hangolást), majd az **ENTER** gombbal lépjen be az almenübe.

1. A ▲ vagy a ▼ gombbal válassza a **Storage To 1** (Elmentés 1. sz. alatt) opciót (vagy adjon meg más számot), **Sound System** (Hangrendszer) és **Channel No.** (csatorna száma). Majd jelölje ki a **Search** (Keresés) parancsot és az **ENTER** gombbal indítsa el a keresést.
   A ▶ gombbal a magasabb frekvenciák felé, a ◀ gombbal az alacsonyabb frekvenciák felé kereshet.
2. A keresés leáll, ha a készülék csatornát talál, ezt a csatornát az aktuális helyre menti el. A hangolás leállításához a nyomja meg a **MENU** gombot.

Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

Fine Tuning (Finom hangolás)
A megtalált csatornák finom beállítását szolgálja. A finom hangolást normál körülmények között nem kell használni. Ahol azonban rosszak a vételi viszonyok, ezzel a funkcióval a legjobb képet és hangot lehet beállítani.

1. Válassza ki az a csatornát, amelyen finom hangolást kíván végrehajtani.
2. A **Channel** (Csatorna) elemnél jelölje ki az **ATV Manual Tuning** (ATV kézi hangolás) opciót és a ▼ gombbal jelölje ki a **Fine Tuning** (Finom hangolást).
3. A ◀ vagy a ▶ gombbal keresse meg a legjobb kép és hangminőséget.

Program Edit (Csatorna szerkesztés)
Csatornák beállítása. A távirányító színes gombjaival átugorhat, átnevezhet, törölhet vagy áthelyezet csatornákat, illetve azokat a kedvencek közé mentheti el (amit a FAV gomb megnyomásával tekinthet meg).

Adók rendezése a listában
Javasoljuk, hogy először a listában (**CHNLIST**) válassza a Rendezést (zöld gomb), például az adók neve alapján. Ezt követően lépjen be az adók szerkesztésébe (MENÜ / Csatorna / Adók szerkesztése) és ebben a FAV gombbal jelölje meg a kedvenc csatornákat (piros szív jel). A kedvenc **FAV** csatornák használatát sok adó esetén javasoljuk (például műholdas vétel esetén).
A listában szabadon böngészhet. Ha le kívánja ellenőrizni, hogy az adott csatornát tudja-e nézni (pl. előfizetés esetén), akkor a kurzorral válassza ki a csatornát és nyomja meg az ENTER gombot. Ha minden rendben, akkor a műsor rövid időre felvillan. A programokat egyenként a **piros** gombbal tudja törölni. A **kék** gombbal az átugrandó csatornákat jelölje meg. Amennyiben a PR+/– gombot fogja használni a csatornák kereséséhez, akkor ezt a csatornát a készülék átugorja. A **sárga** gombbal lehet kijelölni áthelyezéshez az adott csatornát, majd az áthelyezéshez nyomja meg a Le/Fel gombot. A célhelyen a sárga gombot ismét nyomja meg.

Figyelmeztetés a lista rendezéséhez:
A lista átrendezése időt igényel, kérjük, várja meg a rendezés befejezését. Ne felejtse el, hogy az átrendezés újraszámozza a csatornákat a legutolsó kritérium szerint.
Ha a csatornákat már saját elképzelése szerint átrendezte, akkor ne hajtson végre újrarendezést - zöld gombbal, mert ezzel a „saját" beállításai törlődnek.

Signal Information (Jel információk)
A nézett DTV tévéműsorra vonatkozó információk megjelenítése.

CI Information (CI kártya információ)
A CAM modul által kínált menüből választhat. Válasszon a CI menüből a PC Card alapján.

5V Antena power (Antenna tápellátás, 5 V)
Ez a lehetőség csak a DVB-T forrsánál érhető el. Válassza az **On** (Bekapcsolva) opciót, ha az antennát tápfeszültséggel kívánja ellátni, vagy az **Off** (Kikapcsolva) opciót, ha kikapcsolná.

Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

7.4. Lehetőségek

Megjegyzés:
A különböző jelforrások esetében más és más funkciók használhatók, az itt leírtak csak tájékoztató jellegűek.

OSD Language (OSD nyelv)
Válasszon OSD nyelvet.

Audio Languages (Hang nyelvek) / Subtitle Languages (Felirat nyelvek) (1. megjegyzés)
Válasszon hang és felirat nyelvet.

TTX Language (Teletext nyelv)
Válasszon teletext nyelvet.

Time (Idő)
Beállítható: az automatikus időszinkronizálás, a pontos idő, az időzóna, a nyári idő, az automatikus kikapcsolás és bekapcsolás ideje.

HDMI CEC
Nyomja meg a gombot a menü megnyitásához.
HDMI CEC – a HDMI CEC funkció be- vagy kikapcsolása.
Auto Standby (Automatikus készenléti üzemmód) – a tévékészülék automatikus készenléti üzemmódba kapcsolása.
Auto TV on (Automatikus tévékészülék bekapcsolás) – a CEC eszköz bekapcsolásával a tévékészülék is automatikusan bekapcsol.
Device List (Eszközök jegyzéke) – ha a HDMI CEC funkció be van kapcsolva, akkor itt ellenőrizheti le a tévékészülékhez csatlakoztatott eszközöket.

PVR File System (PVR fájlrendszer)
Videó felvétel beállítása. A funkció alkalmazásához a készüléket kapcsolja digitális vételre és csatlakoztasson egy USB memóriaeszközt.

Restore Default (Gyári alapbeállítások visszaállítása)
A felhasználói beállításokat törli és helyreállítja a gyári alapbeállításokat.

Source (Források)
Lehetőség van átlépni a készülék menüjéből a bemeneti forráshoz (joystick vezérléshez alkalmas).

Software Update (USB) (Szoftver frissítés USB-ről)
Csatlakoztassa a készülékhez a frissítő szoftvert tartalmazó USB memóriát a készülékhez, és frissítse a rendszerszoftvert.

Megjegyzés:
Az Audio Language / Subtitle language / PVR File System csak DVB-S / DTV forrásnál működik.

Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

7.5. Lock (Zár)

Lock System (Rendszer zárása)
A rendszer zárásának a be- és kikapcsolása.

Set Password (Jelszó beállítása)
Jelszó beállítása (eredeti jelszó: 0000, fő jelszó: 8899).

Block Program (Csatorna blokkolása)
Csatornák blokkolása kívánság szerint.

Parental Guidance (Szülői felügyelet)
Csatornák megtekinthetőségének a korlátozása (a gyerekek csak a nekik engedélyezett csatornákat nézhetik meg).

Hotel Mode (Hotel üzemmód)
Speciális beállítás hotel üzemeltetéshez Programlista mentéssel.

Megjegyzés:
A bekapcsolt Hotel üzemmód esetén a menüben nem található meg a Gyári beállítások visszaállítása és a Szoftver frissítés (fentebb) lehetőség.

Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

8. USB CONTROL (USB használat)

Figyelmeztetések az USB lejátszó használatához

1. Bizonyos USB memóriák nem feltétlenül lesznek kompatibilisek a tévékészülékkel.
2. Mielőtt az USB memóriaeszközt a készülékhez csatlakoztatná, a memóriaeszközön található fájlokról készítsen biztonsági másolatot a számítógépére. A készülék gyártója semmilyen felelősséget sem vállal a nem megfelelő eszközök használata miatt bekövetkezett károkért és meghibásodásokért. Az adatok elmentéséért és védelméért a felhasználó felel.
3. Nagyobb méretű fájlok esetén a beolvasás hosszabb ideig is eltarthat.
4. Az USB memóriaeszköz olvasási sebessége az eszköztől függ.
5. Az USB memóriaeszköz csatlakoztatása vagy kihúzása előtt győződjön meg arról, hogy a készülék nincs-e USB lejátszás módban. Ha igen, akkor ebből lépjen ki, ellenkező esetben a tárolt fájlok sérülhetnek.
6. A készülékhez csak FAT16, FAT32, NTFS fájlrendszer szerint (Windows operációs rendszer) formázott USB memóriákat csatlakoztasson. Windows operációs rendszerrel nem kompatibilis fájlrendszer használata esetén a készülék valószínűleg nem fogja tudni olvasni és írni a tárhelyet.
7. Amennyiben külön tápellátás nélküli USB memóriaeszközt csatlakoztat a készülékhez, akkor győződjön meg arról, hogy ennek az eszköznek az áramfelvétele nem haladja-e meg az 500 mA-t. Ha a memóriaeszköz áramfelvétele meghaladja 500 mA-t, akkor a tévékészülék készenléti üzemmódba kapcsol át. Ilyenkor az USB eszközt húzza ki és a tévékészüléket ismét kapcsolja be.
   Ha a készülék nem támogatott fájlt vagy sérült fájlt talál, akkor a következő üzenet jelenik meg: **Unsupported File** (Nem támogatott fájl).

Az USB lejátszó által támogatott fájlok
Videó

Fájltípus	Videó típusa	Hang típusa	Megjegyzés
MP4, MOV / (.mp4, .mov, .m4v)	Motion JPEG MPEG-4 SP/ASP (XviD)	MPEG-AUDIO	
AVI / (.avi)	Motion JPEG MPEG-4 SP/ASP (XviD)	LPCM MPEG-AUDIO	
MKV / (.mkv, .xvid)	MPEG-4 SP/ASP (XviD)	MPEG-AUDIO	
TS / (.ts/trp)		LPCM MPEG-AUDIO	
DAT, MPG, MPEG / (.dat, .mpg, mpeg)		LPCM MPEG-AUDIO	
VOB / (.vob)		LPCM MPEG-1 Layer2	
MP4, MKV / .mp4, .mkv	HEVC		Bit rate ≤ 30 mb/s, 1080p

Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

Zene

Fájltípus	Fájlkiterjesztés	Támogatott verzió	Megjegyzés
Mpeg-1 Layer 3			
	wma	LPCM	WMA 7~9.1 je WMA2
MPEG-1/2 Layer 1/2	külön nem áll rendelkezésre (csak videóval együtt)	MPEG1/2	
LPCM	külön nem áll rendelkezésre (csak videóval együtt)		
AAC	aac, mp4, m4a		A felhasználónak kell a licencet beszereznie. AAC változó adatáram: csak 1,5×~2× előretekerés; az „m4a" formátumot nem lehet gyorsan előre vagy hátra tekerni; az ADIF formátumot nem lehet előre vagy hátra tekerni; az ADTS formátumot lehet gyorsan előre vagy hátra tekerni.

Képek

Fájltípus	Fájlkiterjesztés	Támogatott verzió	Megjegyzés
JPEG	jpg/jpeg		
BMP	bmp		minden üzemmódot támogat
PNG	png	MPEG1/2	átfedés támogatása, animáció nélkül

8.1. Az USB menü

Nyomja meg a Source gombot és válassza az USB opciót. Az USB memóriaeszközön tárolt videókat és zenéket lejátszhatja, a képeket megtekintheti.

1. Csatlakoztassa az USB memóriát az USB aljzathoz, majd a kezdőképernyőn válasszon média típust: VIDEO, MUSIC (Zene) és PHOTO (Képek).
2. Nyomja meg az **ENTER** gombot; a képernyőn a csatlakoztatott USB jelenik meg. Az **ENTER** ismételt megnyomásával megtekintheti a mappákat és fájlokat.
3. A [◀] / [▶] vagy a [▲] / [▼] gombokkal jelöljön ki egy mappát. Az **ENTER** gombbal nyissa meg a mappát, majd a konkrét fájlok kiválasztásához nyomja meg ismét a **ENTER** gombot. Jelölje ki azt a fájlt, amit elsőként szeretne lejátszani, majd a [▶/❚❚] gombbal indítsa el a lejátszást, vagy válasszon ki egy fájlt és [▶/❚❚] gombbal indítsa el a lejátszást.

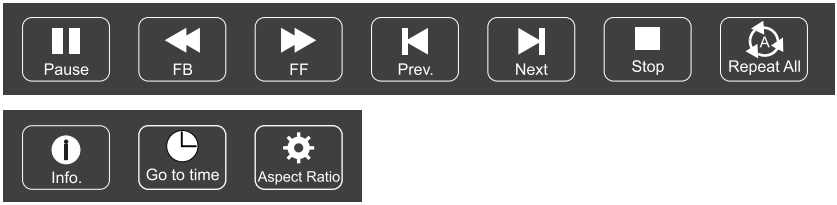
Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

4. A lejátszás megállításához a [■] gombot nyomja meg, amivel visszalép a fölérendelt mappába is.
5. A **RETURN** gomb megnyomásával is vissza tud lépni az előző szintre.
6. A fentiek megismétlésével nyisson meg másik mappát és játssza le a kiválasztott fájlokat.

8.2. Film lejátszása

Nyomja meg az **INFO** / [▼] gombot az alábbi működtető sáv megnyitásához (vagy elrejtéséhez). A funkciók működtetéséhez (az USB lejátszóban), használja a megfelelő gombokat a távirányítón.

Filmlejátszó működtető sáv



Lejátszás és szünet / leállítás / előző / következő
A [▶/❚❚] gombbal indítsa el (vagy szüneteltesse) a lejátszást; a [■] gombbal állítsa le a lejátszást; a [❙◀] / [▶❙] gombokkal az előző és a következő videót tudja lejátszani. A [◀] / [▶] gombokkal a négy ikon egyikét is kijelölheti, majd a funkció bekapcsolásához nyomja meg az **ENTER** gombot. A tévékészülék végrehajtja a kiadott parancsot.

Gyors előre / vissza tekerés
Nyomja be és tartsa benyomva a [◀◀] / [▶▶] gombot a vissza vagy előre tekeréshez, majd a lejátszáshoz nyomja meg a [▶/❚❚] gombot.

Lejátszás mód
Jelölje meg az ikont és az **ENTER** gomb megnyomásával kapcsoljon át más lejátszási módra.

Információk
Jelölje meg az ikont és az **ENTER** gomb megnyomásával kapcsolja be az éppen lejátszott videó információit.

Továbblépés konkrét lejátszási időre
A funkció segítésével konkrétan megadott lejátszási időre ugorhat át. Jelölje meg az ikont és az **ENTER** gomb megnyomásával nyissa meg az idő beállító ablakot. A kurzort a [◀] / [▶] gombokkal mozgassa, majd az idő megadásához használja a számgombokat. Az **ENTER** gomb megnyomása után a lejátszó a konkrétan megadott időponttól kezdi lejátszani a felvételt.

Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

Oldalarány
Jelölje meg az ikont és az **ENTER** gomb megnyomásával kapcsoljon át másik megjelenítési módra.

8.3. Zene lejátszása

Nyomja meg az **INFO** / [▼] gombot az alábbi működtető sáv megnyitásához (vagy elrejtéséhez). A funkciók működtetéséhez (az USB lejátszóban), használja a megfelelő gombokat a távirányítón.

Zenelejátszó működtető sáv

Lejátszás és szünet / leállítás / előző / következő
A [▶/❚❚] gombbal indítsa el (vagy szüneteltesse) a lejátszást; a [■] gombbal állítsa le a lejátszást; a [❙◀] / [▶❙] gombokkal az előző és a következő zeneszámot tudja lejátszani. A [◀] / [▶] gombokkal az ikonok valamelyikét is kijelölheti, majd a funkció bekapcsolásához nyomja meg az **ENTER** gombot. A tévékészülék végrehajtja a kiadott parancsot.

Gyors előre / hátra tekerés
Nyomja be és tartsa benyomva a [◀◀] / [▶▶] gombot a vissza vagy előre tekeréshez, majd a lejátszáshoz nyomja meg a [▶/❚❚] gombot a távirányítón.

Lejátszás mód
Jelölje meg az ikont és az **ENTER** gomb megnyomásával kapcsoljon át más lejátszási módra.

Információk
Jelölje meg az ikont és az **ENTER** gomb megnyomásával kapcsolja be az éppen lejátszott zeneszám információit.

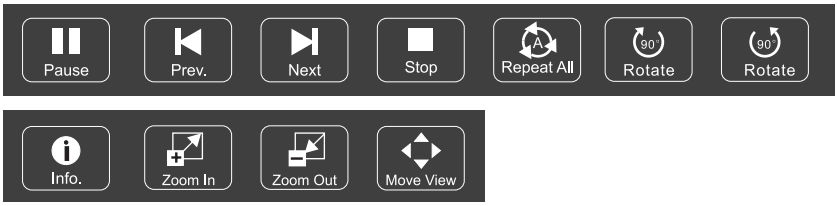
Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

Megjegyzés:
- A menü csak a támogatott fájlokat mutatja.
- Amennyiben az USB memórián nem támogatott fájlok is találhatók, akkor ezeket a képernyőn nem fogja látni.
- A különböző típusú MP3 fájlok esetében előfordulhat hibás lejátszás.
- A tévékészülék támogatja a zeneszámok szövegének a megjelenítését (angol nyelven). A sorban legfeljebb 48 karakter lehet.
- A szöveg csak akkor jelenik meg a képernyőn, ha a zeneszám és a szövegfájl neve azonos.
- A dalszöveg megjelenítéséhez a dalszöveget tartalmazó, *.lrc kiterjesztésű fájl neve legyen azonos a zeneszám nevével.

8.4. Képek megtekintése

Nyomja meg az **INFO** / [▼] gombot az alábbi működtető sáv megnyitásához (vagy elrejtéséhez). A funkciók működtetéséhez (az USB lejátszóban), használja a megfelelő gombokat a távirányítón.

Képlejátszó működtető sáv



Lejátszás és szünet / leállítás / előző / következő
A [▶/❚❚] gombbal indítsa el (vagy szüneteltesse) a lejátszást; a [■] gombbal állítsa le a lejátszást; a [❙◀] / [▶❙] gombokkal az előző és a következő képeket tudja megtekinteni. A [◀] / [▶] gombokkal az ikonok valamelyikét is kijelölheti, majd a funkció bekapcsolásához nyomja meg az **ENTER** gombot. A tévékészülék végrehajtja a kiadott parancsot.

Lejátszás mód
Jelölje meg az ikont és az **ENTER** gomb megnyomásával kapcsoljon át más lejátszási módra.

Elforgatás
Jelölje ki az ikont a működtető sávon és az **ENTER** gomb megnyomásával fordítsa el a képet 90°-kal (jobbra vagy balra).

Információk
Jelölje meg az ikont és az **ENTER** gomb megnyomásával kapcsolja be az éppen nézett kép információit.

Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

Nagyítás/kicsinyítés
Jelölje meg az ikont és az **ENTER** gomb megnyomásával a képet nagyítsa fel (vagy kicsinyítse le).

A kép mozgatása
Felnagyított kép esetén ezzel a funkcióval lehet a képet teljes egészében megtekinteni a kép mozgatásával. Jelölje meg az ikont és az **ENTER** gomb megnyomása után a képet balra/jobba és fel/le tudja mozgatni.

Megjegyzés:
A Move ( ) funkció csak akkor lesz aktív, ha a kép fel van nagyítva.

Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

9. Hibaelhárítás

Mielőtt felhívja a szervizt, ellenőrizze le a következőket, előfordulhat, hogy a problémát Ön is meg tudja oldani.

NINCS KÉP, NINCS HANG

1. Ellenőrizze le az elektromos hálózatot, a kismegszakítót, és az aljzatot.
2. Az aljzathoz csatlakoztasson egy másik készüléket (pl. egy lámpát), és ellenőrizze le, hogy van-e feszültség az aljzatban.
3. Az aljzatba dugott csatlakozó nem érintkezik megfelelően.
4. Ellenőrizze le a bemeneti jelforrást.

NINCS SZÍN

1. Változtassa meg a színrendszert.
2. Állítsa be a színtelítettséget.
3. Kapcsoljon át egy másik csatornára. Előfordulhat, hogy a műsor fekete-fehér.

A TÁVIRÁNYÍTÓ NEM MŰKÖDIK

1. Cserélje ki az elemeket.
2. Az elemek rosszul vannak behelyezve.
3. Nincs tápfeszültség.

NINCS KÉP, A HANG RENDBEN

1. A menüben állítsa be a képernyő fényerejét és kontrasztját.
2. Előfordulhat, hogy a műsorsugárzásban van a hiba.

A KÉP RENDBEN, NINCS HANG

1. A hangerő gombbal állítson be nagyobb hangerőt.
2. A hang el van némítva, nyomja meg a MUTE gombot.
3. Váltson hang módot.
4. Előfordulhat, hogy a műsorsugárzásban van a hiba.

RENDSZERTELEN HULLÁMZÁS A KÉPBEN

Általában helyi zavarás okozza a jelenséget (autó, lámpa, hajszárító stb.). Állítsa be az antennát úgy, hogy ne legyen érzékeny a zavarásra.

HANGYÁZÁS ÉS EGYÉB ZAVARÁS

Előfordulhat, hogy az antenna már gyenge térerőben található, a jelek vétele nem megfelelő, a kép rossz minőségű. Előfordulhat, hogy a jobb vételhez antennaerősítőt kell használni.

1. Állítsa be a kültéri (vagy szoba) antennát.
2. Ellenőrizze le az antenna csatlakoztatását.
3. Próbálja meg a finomhangolást.
4. Kapcsoljon át egy másik csatornára. Előfordulhat, hogy a műsorsugárzásban van a hiba.

Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

SZIKRÁZÁS A KÉPEN
Fekete képrészletek vagy vízszintes csíkok, vagy a kép remeg és ugrál. Ezt elsősorban autó gyújtása, fénycső, fúrógép vagy más elektromos készülék közeli használata okozza.

SZELLEMKÉP
A szellemképet általában a jel dupla vétele okozza. Az egyik jelet közvetlenül, a másikat visszaverődve fogadja az antenna. Állítsa be más módon az antennát.

ELEKTROMÁGNESES ZAVARÁS
Hullámosságot vagy átlós csíkokat látni a képernyőn, illetve a kontraszt nem megfelelő. Keresse meg az elektromágneses zavarás forrását és azt kapcsolja ki.

Megjegyzés:
Amennyiben a probléma nem szűnt meg, akkor forduljon a márkaszervizhez.

Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

10. Műszaki adatok

Típus	**SLE 58F58TCS**
Képátló	58" (147 cm)
Teljesítményfelvétel:	180 W
Teljesítményfelvétel készenléti üzemmódban	<0,5 W
Névleges tápfeszültség	100 – 240 V AC, 50/60 Hz
Távirányító	Igen
Falra szerelés, VESA	400 × 200
Méretek állvánnyal együtt (szé × mé × ma)	1305 × 231 × 808 mm
Méretek állvány nélkül (szé × mé × ma)	1305 × 96 × 764 mm
Nettó súly (állvánnyal együtt)	17,4 kg
Csatlakoztatás	
RF IN	1
SCART	1
HDMI	3 (1× MHL)
SPDIF coaxial	1
USB	2
Támogatott USB formátumok	HEVC, MKV, AVI, MP4, MPEG, FLV, MP3, WMA, JPEG, JPG, PNG, BMP
CI aljzat	1
Egyéb funkciók	
WXGA felbontás	1920 × 1080
Fényerő (cd/m²)	270 cd/m²
Válaszidő (ms)	9
Látószög	176°/176°
Beépített tuner	DVB-T/T2, DVB-C, DVB-S2
Videó rendszer	PAL/SECAM BG/DK/I
PVR felvétel USB-re	Igen
Progresszív szkennelés	Igen
Időeltolás (Timeshift) funkció	Nem
EPG	Igen
Fésűszűrő	Digitális
OSD menü	EN, CZE, POL, HUN, SVK, GRC, ROM, BUL, HRV, SLV SRB
Zoom	Igen
Képzaj csökkentés	Igen
Időzített bekapcsolás / kikapcsolás / alvás időzítés	Igen
Feliratok	Igen
Audió nyelv	Igen
Csatorna lista	Igen
Kedvencek listája	Igen
Kép kimerevítése	Igen
Rádió	Igen
Zár	Igen
Szülői felügyelet	Igen
Szálloda üzemmód	Igen

Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

Üzemeltetési környezet (mérsékelt égövi használatra)
Üzemi hőmérséklet: 5 °C és 35 °C között
Környezeti üzemi páratartalom: 20 % és 80 % között
Tárolási hőmérséklet: -15 °C és 45 °C között
Tárolási páratartalom: 10 % és 90 % között

Csatornák:
DVB-T/T2: 174 MHz – 230 MHz; 470 MHz – 860 MHz;
DVB-C: 50 MHz – 858 MHz
DVB-S/S2: 950 MHz – 2150 MHz

Rendszer:
DTV: DVB-T/T2, DVB-S/S2, DVB-C
ATV: PAL/SECAM (BG/DK/I)

Állapot kijelzés: a képernyőn
Funkciók beállítása: menüben
Képernyőn megjelenő menü nyelve: kiválasztható
Antenna bemenet 75 Ω nem szimmetrikus

Megjegyzés:
A specifikációt előzetes figyelmeztetés nélkül is megváltoztathatjuk.
Az eredeti nyelv: cseh.
A gyártó címe: FAST ČR, a.s., Černokostelecká 1621, Říčany, Cseh Köztársaság

Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

Termékismertető adatlap

Importőr: FAST ČR, a.s., Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany

Márka		**Sencor**
Típus		**SLE 58F58TCS**
Energiahatékonysági osztály		B
Képátló (cm/col)	[cm/"]	147/58
Elektromos energia fogyasztás bekapcsolt állapotban	[W]	160
Éves elektromos energia fogyasztás*	[kWh]	234
Elektromos energia fogyasztás készenléti üzemmódban	[W]	≤0,5 W
Képernyő felbontás	[képpont]	1920 × 1080

* Elektromos energia fogyasztás: 234 kWh egy év alatt. Napi 4 óra és 365 nap üzemeléssel számolva. A tényleges elektromos energia fogyasztása tévékészülék használati módjától függ.

Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓAN

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre helyezze el!

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE

Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országaiban vagy más európai országokban a termékek visszaválthatóak az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál. A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élőkörnyezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnának. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Vállalkozások számára a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vagy beszállítójától.

Megsemmisítés Európai Unión kívüli országban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.

CE

FAST ČR a.s. igazolja, hogy a SLE 58F58TCS típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.sencor.eu.

Változtatások a szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül történhetnek és minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.

SENCOR®

HU Jótállási jegy

A termék gyártója: **FAST ČR, a.s.** (Černokostelecká1621, Říčany u Prahy 251 01, Csehország)

A **FAST Hungary Kft.** (2045 Törökbálint, Dulácska u. 1/a) mint a termék magyarországi importőre a jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jótállást biztosít a fogyasztók számára az alábbi feltételek szerint:

A FAST Hungary Kft. a termékre a fogyasztó részére történő átadástól (vásárlástól), illetve ha az üzembe helyezést a terméket értékesítő vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezéstől számított **24 hónapig** tartó időtartamra vállal jótállást. A termék **alkotórészeire és tartozékaira** (pl. akkumulátor) a jótállási idő a termék átadásától számított **12 hónap**.

A jótállási igény a jótállási jeggyel, a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított 1 évig a terméket értékesítő vállalkozásnál, illetve a jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviznél közvetlenül is, míg a 13. hónaptól a 24. hónapig kizárólag a hivatalos szerviznél érvényesíthető.
Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük tisztelt Vásárlóinkat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is. A jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó - választása szerint - (i) a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a jótállásra kötelezettnek a fogyasztó által érvényesíteni kívánt másik igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, vagy (ii) ha a kötelezett a kijavítást, illetve kicserélést nem vállalata, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, akkor a fogyasztó megfelelő árleszállítást igényelhet, vagy a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A fogyasztó a választott jogáról másikra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállásra kötelezettnek megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt. A fogyasztó a hiba felfedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát közölni. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy a jótállási igény kizárólag a jótállási határidőben érvényesíthető! Ugyanakkor, ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tűzött megfelelő határidő elteltétől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállás kötelezettjét terhelik.
A 151/2003. (IX.22.) Kormányrendeletben meghatározott tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a terméket értékesítő vállalkozás nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre. A jótállásra kötelezett törekszik arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés 15 napon belül megtörténjen. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el – és visszaszállításról a jótállás kötelezettje, vagy – a javítószolgálatnál közvetlenül érvényesített kijavítási igény esetén – a javítószolgálat gondoskodik.
Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási idő a terméknek a kicseréléssel vagy kijavítással érintett részére, valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.
Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezett mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a termék fogyasztó részére való átadását követően keletkezett, így például ha a hibát ▪ nem rendeltetésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívülálló ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) ▪ illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem hivatalos szerviz által végzett szakszerűtlen javítás ▪ fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása ▪ normál, természetes elhasználódásra visszavezethető (pl. elem lemerülése) vagy üzemszerű kopásnak tulajdonítható meghibásodás okozta. A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait, így különösen a Polgári Törvénykönyv szerinti kellékszavatossági illetve termékszavatossági jogait nem érinti.
Tájékoztatjuk, hogy az értékesítő vállalkozással felmerülő, fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságon kívüli rendezése érdekében Ön a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.
Revision 06/2017

A kereskedő tölti ki.

Megnevezés: .....

Típus: .....

Gyártási szám: .....

A termék azonosításra alkalmas részeinek meghatározása
(amennyiben alkalmazható): .....

Vásárlást igazoló bizonylat száma .....

A vásárlás (üzembe helyezés) időpontja: 20..... .....hó.....nap.

Kereskedő bélyegzője:

Javítás esetén a szerviz tölti ki. **Kereskedő tölti ki**

A jótállási igény bejelentésének időpontja: ....

Javításra átvétel időpontja: ....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja: ....

A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje: ....

Szerviz pecsétje: Kereskedő pecsétje:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja: .....

Kereskedő bélyegzője:

Tisztelt Fogyasztó!
Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:
FAST Hungary Kft. H-2045 Törökbálint, Dulácska u. 1/a. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830
Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

Copyright © 2017, Fast ČR, a. s.